

# Rieser Tagesblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Telegraphisch-Druckerei  
"Tagesblatt", Riesa.

## Amtsblatt

Verantwortliche  
Dr. 20.

für die Königl. Amtshauptmannschaft Großenhain, das Königl. Amtsgericht und den Rat der Stadt Riesa,  
sowie den Gemeinderat Gröba.

N. 29.

Sonnabend, 4. Februar 1911, abends.

64. Jahrg.

Das Rieser Tagesblatt erscheint jeden Tag abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage. Vierteljährlicher Bezugspreis bei Abholung in der Expedition in Riesa 1 Mark 50 Pfg., durch unsere Träger  
jedmal im Haus 1 Mark 65 Pfg., bei Abholung am Schalter der Postämter 1 Mark 80 Pfg., durch den Verteiler frei im Haus 2 Mark 7 Pfg. Auch Monatsbestellungen werden angenommen.  
Anzeigen-Annahmen für die Nummer des Ausgabestages bis vor Mittag 9 Uhr ohne Gewähr.  
Notablendruck und Verlag von Langner & Winterlich in Riesa. — Verlagsstelle: Goethestraße 58. — Für die Redaktion verantwortlich: Arthur Kühnel in Riesa.

Auf dem Schießplatz Göhrich (Artillerieschießplatz) nur nördlich des Wältniger  
Beges werden

am 6. Februar dieses Jahres,  
in der Zeit von 9 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags, Scharschießen abgehalten.  
Die Sperrung dieses Schießplatzes und seines Gefahrenbereichs wird an jedem  
Schießtage so bewirkt, daß sie  $\frac{1}{2}$  Stunde vor Beginn des Schießens durchgeführt ist.  
Die Mühlberger Straße ist gesperrt, der Wältniger Weg dagegen ist frei.  
Die Wege des Platzes sind bei geöffneten Schlagbäumen und durch Hochklappen  
unlesbar gemachten Warnungstafeln ohne Aufenthalt zu passieren.  
Unter Hinweis auf die amtshauptmannschaftliche Bekanntmachung vom 6. Mai 1910,  
Nr. 884 f D, abgedruckt in Nr. 103 des Rieser Amtsblattes, wird dies mit dem  
Bemerkten bekannt gemacht, daß Übertretungen nach § 366, 10 bez. 368, 9 des Reichsstraf-  
gesetzbuchs bestraft werden.  
Die Ortspolizeibehörden werden veranlaßt, den Ortsbewohnern auf dem vorge-  
schriebenen Wege von gegenwärtiger Bekanntmachung Kenntnis zu geben.  
Großenhain, am 3. Februar 1911.

134 b D. Königl. Amtshauptmannschaft.  
Gemäß § 8 der Satzungen für die Gemeindeparkasse zu Röderrau wird hierdurch  
bekannt gegeben, daß

Herr Gutsbesitzer Alfred Hedigan in Röderrau  
als stellvertretender Vorsitzender  
der genannten Gemeindeparkasse gewählt und bestätigt worden ist.  
Großenhain, am 24. Januar 1911.  
165 a G. Königl. Amtshauptmannschaft.

## Wegebauunterstützungen betreffend.

Mit Rücksicht darauf, daß die unterzeichnete Königl. Amtshauptmannschaft hin-  
sichtlich der Wegebauunterstützungen für im Jahre 1911 ausgeführte Wegebauten  
baldigst Bericht zu erstatten hat, werden die Wegebaupflichtigen hiermit aufgefordert,  
etwaige Besuche um Wegebaubeihilfen alsbald, spätestens  
binnen 14 Tagen

hier einzureichen.  
Wenn die Ausführung des Wegebaues noch nicht erfolgt ist und die Bausumme  
noch nicht feststeht, so ist in den Besuchen die veranschlagte Bausumme anzugeben.  
Großenhain, den 3. Februar 1911.

84 H. Königl. Amtshauptmannschaft.  
Ein Pferd des hier wohnenden Oberleutnants Wehmann, das im Grundstück  
Auguststraße Nr. 2 eingetragenes ist, ist an „Influenza“ (Gruftfeuche) erkrankt.  
Der Rat der Stadt Riesa, am 4. Februar 1911.  
Dr. Scheider, Bürgermeister. 15.

## Die Handelsschule zu Riesa

beginnt am 25. April 1911 ihr 35. Schuljahr.  
Die Lehrlingsabteilung umfaßt 3 Klassen mit je einjähriger Unterrichtsdauer und  
hat den Zweck, Handlungslehrlingen und jungen Leuten anderer Berufswege Gelegen-  
heit zur Erweiterung ihres allgemeinen Wissens und insbesondere zur Ausbildung in  
kaufmännischen Fachwissenschaften zu geben.

## Derliches und Sächsisches.

Riesa, 4. Februar 1911.

—\* Wagnerspiel spielt bei günstigem Wetter am  
5. 2. 11 eine  $\frac{1}{2}$  Stunde nach Schluß des evang. Militär-  
gottesdienstes auf dem Kaiser-Wilhelm-Platz das Trom-  
peter-Korps des 3. Feldart.-Rgt. Nr. 32 nach folgendem  
Programm: 1. Abschied der Gladiatoren Marsch von  
Blankenburg. 2. Ouverture z. Op. „Die Fliegende Holländer“ von  
Wagner. 3. Melodie a. d. Op. „Lohengrin“ von Wagner.  
4. Blaue Augen, blauer Himmel Walzer von Strauß.  
5. Schwabenstreiche Potpourri von Böhm.

—\* Im Monat Januar 1911 wurden im hiesigen  
städtischen Schlachthof geschlachtet 804 Tiere und zwar:  
22 Pferde, 116 Rinder (10 Ochsen, 15 Bullen, 83 Kühe,  
8 Jungkinder), 149 Kalber, 395 Schweine, 120 Schafe und  
2 Hähne. Von diesen Tieren wurde bei der Fleischschau  
beanstandet und für bedingt tauglich befunden: 1 Kuh,  
deren Fleisch noch dreiwöchentlich Durchschlachtung auf hie-  
siger Freibank verkauft werden soll. Als tauglich, aber  
minderwertig waren anzusehen: 6 Rinder und 5 Schweine,  
die im rohen Zustande auf der Freibank zum Verkauf ge-  
langten. An Organen wurden vernichtet bei Rindern: 60  
Lungen, 9 Lebern, 12 Darmkanäle, 8 mal sämtliche Bauch-  
eingeweide und 4 sonstige Organe; bei Schweinen: 74  
Lungen, 18 Lebern, 4 Darmkanäle, 5 mal sämtliche Bauch-  
eingeweide und 2 sonstige Organe; bei Kalbern: 1 Lunge,  
4 Lebern und 1 sonstiges Organ; bei Schafen: 53 Lungen,

25 Lebern und 1 Darmkanal. Von auswärts wurden in  
den Stadtdistrikt eingeführt und zur Kontrollbefähigung  
vorgelegt: 14 Rinderviertel, 3 Kalbssteulen,  $3\frac{1}{2}$  Schweine  
und 1 Wildschwein.

—\* Wir werden im Allgemeininteresse um Aufnahme  
folgender Zuschüsse gebeten: Wieder einmal scheint ein Un-  
ternehmen, das zum Vorteil der Landwirtschaft geplant  
wird, infolge der Laune und übergrößen Vorwitz der  
Landwirte nicht zustande kommen zu sollen. Darum in  
letzter Stunde nochmals die Aufforderung, sich rechtzeitig  
zu entschließen! Die geplante Kartoffeltrocknungsa-  
nlagung in Riesa, die in einem Umkreise von 40 Kilo-  
metern frachtfrei die Kartoffeln aufnimmt, wird nur ge-  
baut, wenn bis 15. Februar wenigstens jährlich 53 000  
Zentner Kartoffeln zum Trocknen gezeichnet werden. Noch  
fehlen hieran bald 10 000 Zentner. Verleiht man die  
fehlende Menge erst unverbindlich gezeichneten 70 000 Zentner  
mit der jetzt gezeichneten, als nun verbindlich geltenden  
Menge von nur 43 000 Zentnern — wahrlich ein ein-  
dringliches Zeichen der Entschlußlosigkeit der in Frage  
kommenden Kreise. Und dabei gilt es, dem Nationalwohl-  
stand große Werte zu erhalten. Man bedenke, im ganzen  
deutschen Reich gehen alljährlich infolge ihrer geringen  
Halbbarkeit annähernd 86 Millionen Zentner Kartoffeln  
durch Faulen verloren. Dieser ungeheure Verlust am Na-  
tionalvermögen kann aber erhalten werden. Höhere darum  
kein Landwirt, die Kartoffelmengen, die er vom April bis  
zur neuen Ernte, also in sechs Monaten, verflüßert, zur

Trocknung baldigst zu zeichnen. Hauptmann Reuthold,  
Rittergut Delsing bei Großenhain.

—\* Bombastus XV. wird den „Lorenzmarkt“,  
das vom Turnverein Riesa am 12. Februar zu veran-  
staltende sächsische Volksfest, besuchen, um all die Sehens-  
würdigkeiten dieses berühmten Marktes kennen zu lernen.  
Es ist daher begreiflich, wenn die Marktleitung bestrebt  
ist, vieles zu bieten. Fischer und Fischweiber werden ihre  
eigenartigen Reigen zeigen, und die sonstigen zahlreichen  
Darbietungen werden einen fröhlichen Abend bringen.  
— Auch Gäste, durch Mitglieder eingeführt, haben Zutritt.  
Karten sind bei den Turngenossen Lovj. Hugo,  
Schulstraße, und Nhemann, Goethestraße 78, zu haben.

—\* Von der Firma Bruno Schneider in Riesa ist  
gestern dem Dresdner Schlacht- und Viehhofe der zweite  
Transport französischer Mastochsen angeliefert wor-  
den. Morgen Sonntag früh erfolgt durch die Firma  
noch ein weiterer Transport französischer Viehes nach  
Dresden.

—\* Wir brachten vor einigen Tagen eine einem aus-  
wärtigen Blatte entnommene Notiz, in der berichtet wurde,  
daß kurz vor der Station Seerhausen am Montag mittag  
ein 10 jähriges Mädchen aus dem in voller Fahrt be-  
findlichen Zug gestürzt sei, wobei es wunderbarerweise  
aber nur leichte Verletzungen im Gesicht und an den  
Armen erlitten habe. Wie uns von den Eltern des Mäd-  
chens mitgeteilt wird, soll diese Notiz nicht den Tatsachen  
entsprechen. Das Kind sei am Kopfe schwer verletzt wor-

Nachdem werden auch solche Schüler, die nach Entlassung aus der Schule nicht  
sogar in eine Lehrstelle eintreten wollen oder können, in die Volk- oder Fortschule auf-  
genommen und in ausgedehnterem Unterricht für den künftigen Beruf vorbereitet.

Eltern und Lehrern, deren Söhne bzw. Töchter die Handelsschule besuchen  
sollen, werden gebeten, die Anmeldung beim unterzeichneten Direktor zu bewirken.  
Persönliche Vorstellung der aufzunehmenden Schüler ist erwünscht. Bei der Anmeldung  
ist das letzte Schulzeugnis (Michaelienexamen) vorzulegen.

Riesa, den 7. Januar 1911.

Der Vorstand der Handelsschule.

C. Braune, Vors. E. Dehne, Dir.

## Mädchenhandelsschule Riesa.

Die Handelsschule zu Riesa eröffnet wiederum mit Beginn des neuen Schuljahres  
am 25. April einen Kursus für junge Mädchen.  
Der Unterricht erstreckt sich bei wöchentlich 12 Stunden (außer Übungsstunden auf  
Schreibmaschine und maßlichem Unterricht in der englischen Sprache) auf

Deutsch,  
Korrespondenz und Kontorarbeiten,  
Buchführung (einfache, doppelte bzw. amerikanische),  
Kaufmännisches Rechnen,  
Handels- und Wechsellehre,  
Stenographie,  
Schreiben (Maschinenschreiben, Rundschrift, Laufschrift).

Eltern und Lehrern werden gebeten, die Anmeldung ihrer Töchter bzw. weib-  
lichen Angehörigen, die sich an dem Unterrichte beteiligen wollen, tunlichst bald bei dem  
unterzeichneten Direktor (Goethestraße 23) zu bewirken.

Auch ist dieser zur Auskunftserteilung gern bereit.

Riesa, Januar 1911.

Der Vorstand der Handelsschule.

C. Braune, Vors. E. Dehne, Direktor.

Die Lieferung des Bedarfs an Salz (Dürrenberger) und Braunkohlen-Würfel-  
Briketts (Braun — Eisenwerk Lauchhammer) für das Rechnungsjahr 1911 soll am  
15. 2. 11. 10 Uhr vorm. öffentlich vergeben werden. Die Bedingungen liegen hier zur  
Einsicht aus.  
Königliches Probiantamt Riesa

Im Gasthof zur Königsruhe in Wältnitz sollen Montag, den 6. Februar,  
von vorm.  $\frac{1}{2}$  10 Uhr an 11 rm tief. Knüppel, 39 rm tief. Reste, aufbereitet in den  
Abt. 16 (Kreuzthaler Hinterheide), Abt. 39 (Diebstwinkler), Abt. 51, 52 (Gerrenheide), ferner  
3500 rm tief. Reifig (Stängel), 94 tief. Langhansen I. Klasse, 3 tief. Langhansen II. Klasse,  
aufbereitet in Abt. 5, 6 am Dichtensee-Lagerweg (Dichtenseer Anlauf), meistbietend öffentlich  
gegen Barzahlung versteigert werden. Die Bedingungen werden vor Beginn bekannt  
gegeben.  
Kgl. Forstverwaltung, Kgl. Garnisonverwaltung Tr. P. Zeitheim.

## Freibank Gröba.

Montag, den 6. Februar 1911, vormittags 9 Uhr wird rohes Schmelzblei  
verkauft. Preis  $\frac{1}{2}$  kg 50 Pf.  
Gröba, am 4. Februar 1911.

Der Gemeindevorstand.

Das gute Riebeck-Bier.





**Rosenfest in Riesa.**  
Ein Rosengarten im Winter mit über 15000 Rosen.

**Gasthof Sageritz.**  
Morgen Sonntag  
Öffentliche Ballmusik.  
Hierzu ladet ergebenst ein  
Max Wolf.

**Gasthof Jahnishausen.**  
Sonntag, den 5. Februar  
ladet von 4 Uhr an zum  
**Tanzverein,**  
sowie zu Kaffee u. Kuchen ganz  
ergebenst ein H. Orntz.

**Gasthof Zeitbain.**  
Sonntag, den 5. Februar  
ladet zur  
**Öffentlichen Ballmusik**  
freundlichst ein  
Germ. Jentsch.

**H. Sauerkraut**  
Pfund 7 Pfg.

**H. Rotkraut**  
fertlg geschnitten zu Krautsalat  
Pfund 8 Pfg.

**Ernst Schäfer Nachf.**  
H. Harte

**Saure Gurken**  
Schd 2.— Mt.  
H. Harte

**Pfeffer-Gurken**  
Schd 2 60 Mt.

**Ernst Schäfer Nachf.**

**Stangenspargel.**  
2 Pfd.-Dose 1,20 Mt.  
1 Pfd.-Dose 70 Pfg.

**Stangenspargel C.**  
2 Pfd.-Dose 1,50 Mt.  
1 Pfd.-Dose 85 Pfg.

**Mirabellen**  
2 Pfd.-Dose 84 Pfg.  
1 Pfd.-Dose 46 Pfg.

**Kirschen, rot**  
2 Pfd.-Dose 80 Pfg.  
1 Pfd.-Dose 52 Pfg.

**Ernst Schäfer Nachf.**  
Neu aufgenommen.  
Jeden Sonnabend und  
Sonntag

**H. Aprikosen-Compott**  
ausgewogen 1 Pfd. 30 Pfg.

**Ernst Schäfer Nachf.**  
Garantiert reines

**Schweinefleisch**  
bei 5 Pfd. à 68 Pfg.

**Ernst Schäfer Nachf.**

**Äpfel**  
hat noch zu verkaufen  
Mittergut Merzdorf.

**Frische Eier**  
im Schd und einzeln  
empfiehlt  
H. Sauer, Schützenstraße.

**Speisepartoffeln**  
verkauft im einzelnen à 2,40 Mt.  
Mittergut Merzdorf.

**H. Brühwürstchen und  
Knoblauchwürst**  
empfiehlt  
Normann Lamm,  
Voppekestraße 23.

**Rosenfest in Riesa.**  
Ein Rosengarten im Winter  
mit über 15000 Rosen.

**Vereinsnachrichten**

**N. S. Militärverein Pankitz und Umgegend.** Sonntag,  
5. Februar, abends 1/8 Uhr Generalversammlung.  
1. Jahresbericht. 2. Kassenbericht. 3. Neuwahl.  
4. Freie Anträge. 5. Aufnahme neuer Mitglieder.  
Recht zahlreiches Erscheinen wird erbeten.

**Königl. Sächs. Militärverein  
„Artillerie, Pioniere und Train, Riesa“.**  
Donnerstag, den 9. d. Mts. findet unser  
humoristisches Wintervergügen, ein  
**Münchner-Oktoberfest**  
darstellend, in den Sälen des Hotel zum Stern statt.  
Große Liebererwartungen. Gäste sind willkommen.  
Kopfbedeckungen sind im Saale zu entnehmen.  
Einladungskarten sind bei Kam. Richter, Bismarck-  
straße 11 c. unentgeltlich zu haben.  
Um recht zahlreiches Betheiligung bittet  
Anfang 8 Uhr. der Vorstand.  
— Kein Kostümfest. —

**Bienezücht- und Obstbauverein  
Rünchritz und Umgegend.**  
Die diesjährige  
**Generalversammlung**  
findet Sonntag, den 5. Februar, nachm. 3 Uhr im  
Gasthof zum Gesellschaftshaus in Rünchritz statt, wozu  
die geehrten Mitglieder eingeladen werden.  
Um recht zahlreiche Betheiligung bittet der Vorstand.

**Naturheilverein Gröba.**  
Sonntag, den 5. Februar im Winter  
**Fastnachts-Vergnügen.**  
— Anfang 7 Uhr. —  
Hierzu werden die Mitglieder nebst werten Angehörigen  
ergebenst eingeladen. Der Vorstand.

**Gemütlichkeit Merzdorf.**  
Freitag, 24. Februar findet  
im Gasthof „zum Schwan“ in Merzdorf  
großer öffentlicher  
**Maschinenball**  
mit Ueberraschungen statt.  
2 Musikchöre.  
Eintritt: Herren 1,25 Mt., Damen 1 Mt., Zuschauer  
0,75 Mt. — Karten sind in Gröba in der Buchhandlung  
von Th. Jentsch zu haben.  
Ergebenst ladet ein der Vorstand.

**Emil Rädler, Riesa**  
**Conditorei & Cafe,  
Restaurant.**

**Restaurant z. Elbterrasse.**  
Empfehle meine  
modernen Gesellschafts- und Festsaale zur Abhaltung von  
Festlichkeiten, Vergnügen, Banketts, Hochzeiten etc.  
Anerkannt gute Küche. Vorzügliche Weine.  
Elektrisch Licht. Zentralheizung.  
Nur echte Biere.  
**Dienstag:**  
großes Schlachtfest mit Tucher Bockbier.  
Vormittags Weißfleisch, Leberwürstchen,  
Schlachtkücheln etc.  
Hochachtungsvoll Waldemar Freygang.

**Sonntag, den 5. Februar, nachmittags 4 Uhr  
öffentlicher Vortrag**  
im Vereinszimmer, 1 Treppe, des Gesellschaftshauses. Thema:  
„Der Sonntag, der Ruhetag einer abgewichenen Christen-  
heit“ oder „Der Sabbat, der Ruhetag des Reiches  
Gottes im Alten sowie im Neuen Bunde“.  
Jedermann willkommen. Eintritt frei.

**Hotel Wettiner Hof.**  
Sonntag, 5. Februar große  
**Öffentliche Ballmusik.**  
Kondschewitzer. 4—5 Uhr Freitag. Tanzkarten.  
Höflich ladet ein H. Richter.

**Hotel Stern.**  
Morgen Sonntag von nachmittags 4 Uhr an  
feine öffentliche  
**Militär-Ballmusik.**  
68er Kapelle.  
Ergebenst ladet ein Hermann Otto.

**Schützenhaus Riesa**  
Sonntag, den 5. Februar  
Großer humoristischer Abend  
von den altrenommierten  
**Muldentaler Sängern.**  
Begr. 1880. Dir.: Rich. Schilling, Josef Sonntag. Begr. 1880.  
7 Herren | nur erstklassige  
2 Damen | Kräfte.  
Die Gesellschaft ist im Besitz des Kunstschreines vom Königl.  
Konseratorium in Dresden.  
Anfang 8 Uhr. Wer lachen will, der komme! Eintritt 60 Pfg.  
Nach dem Ballmusik bis 1 Uhr.  
Im Vorverkauf à 50 Pfg. bei den Herren Wittig, Zigarren-  
handlung, in der Buchdr. Wendroth und im Schützenhaus.  
Hierzu ladet ergebenst ein W. Kreuzel.

**Hotel z. Gesellschaftshaus**  
ladet zu dem am Dienstag, den 7. Februar stattfindenden  
**Karpfenschmaus**  
hochachtbare Damen und Herren ganz ergebenst ein.

**Dampfschiff-Restaurant.**  
Sonnabend, Sonntag und Montag  
großes Bockbierfest  
mit aristokratischer Unterhaltung.  
U. a.: Auftreten der limit. Schuhplattler.  
H. Bockwürstchen. H. Pfannkuchen.  
Um gütigen Zuspruch bitten  
D. Gaudereitzer und Frau.

**Karpfenschänke Riesa.**  
Sonnabend, Sonntag und Montag  
großes Bockbierfest.  
H. Bockwürstchen. H. Kettisch gratis.  
Angenehme Unterhaltung.  
Dazu ladet höflichst ein H. Gentschel.

**Restaurant Stadt Meissen.**  
Sonnabend, Sonntag und Montag  
großes Bockbierfest.

**Hotel Stadt Dresden.**  
Heute, Sonntag und Montag findet mein  
großes Bockbierfest  
diesjähr. Stoff: Riebeck.  
Für launige Unterhaltung werde ich Sorge tragen.  
Franz Ruhmert.  
Gerrliche Dekoration. Gerrliche Dekoration.

**Café Wolf**  
ladet Sonnabend, Sonntag, Montag zum  
**Bockbierfest**  
Jubel und Trubel im Schooner Grund  
(à la Baumblüte)  
in sämtlichen hierzu festlich decorierten Räumen.  
Stoff großartig. H. Bockwürstchen.

**Gasthof Gohlis.**  
Sonntag, den 5. Febr. öffentliche Ballmusik,  
von 4—7 Uhr Tanzverein, wozu freundlichst ein-  
ladet H. Kunze.

**Rosenfest in Riesa.**  
Ein Rosengarten im Winter  
mit über 15000 Rosen.

**Gasthof Lichtensee.**  
Donnerstag, den 9. Febr.  
halten wir unseren diesjähr.  
**Karpfenschmaus  
mit Ballmusik**  
ab, wozu wir alle Freunde  
und Bekannten hierdurch  
freundlichst einladen  
G. Wittig und Frau.

**Gasthof Radewitz.**  
Zu unserem nächsten Dien-  
stag, den 7. Februar statt-  
findendem  
**Karpfenschmaus m. Ball**  
erlauben wir uns hierdurch  
alle lieben Nachbarn, werthe  
Freunde und Gönner ergebenst  
einzuladen.  
Max Felsche und Frau.

**Gasthof Stadt Riesa,  
Poppitz.**  
Sonntag, den 5. Februar  
öffentliche Ballmusik  
von 4 Uhr an, wozu freund-  
lichst einladet  
Max Stelzner.

**Sattler-, Riemer-, Tapezierer-  
u. Tischler-Zwangs-Innung  
zu Riesa.**  
Montag, den 6. Februar  
1911, nachm. 1/4 Uhr. im  
Ratskeller  
Quartalsversammlung.  
Tagesordnung:  
1. Jahresbericht.  
2. Kassenbericht.  
3. Neuwahl des Vorstandes.  
4. Verschiedene Eingänge.  
5. Freie Aussprache.  
Um recht zahlreiches und  
pünktliches Erscheinen bittet,  
sowie auf § 23 des Statuts  
macht aufmerksam  
Der Obermeister  
Germ. Wros.

**Schneider-Zinnung.**  
Montag, den 6. Februar,  
abends 8 Uhr im Hotel  
„Wettiner Hof“  
Besprechung über die Ver-  
setzung einer hier neu zu  
errichtenden Bezirkschnei-  
derstelle für das Kgl. Zoll-  
amt.  
Hierauf respektierende Kol-  
legen werden hierdurch ein-  
geladen. Der Obermeister.

**Max Wolf  
Anna Wolf**  
geb. Schmidt  
Vermählte.  
Gasthof Sageritz,  
am 2. Februar 1911.

Für die vielen Beweise der  
Liebe und Teilnahme bei dem  
plötzlichen Verluste unseres  
geliebten, unvergesslichen  
Sohnes und Bruders  
**Otto**  
sagen hiermit allen unsern  
herzlichsten Dank.  
Gott möge alle vor solchem  
Schicksalsschlag bewahren.  
Ohne Abschied von den Deinen  
Ruh' des Stromes Well' Dich fort,  
Ruh' nun wohl, Gott wird ver-  
leihen  
Uns an einem schönen Ort.  
Gröba, den 4. Febr. 1911.  
Familie August Leopold.

Die Beerdigung unserer  
lieben Frau und Mutter  
findet Montag, am 6./2 1911,  
nachm. 2 Uhr von der Halle  
aus statt.  
Familie Fiedler.

**Rosenfest in Riesa.**  
Ein Rosengarten im Winter  
mit über 15000 Rosen.

Die heutige Nr. umfasst  
14 Seiten.  
Hierzu Nr. 5 des „Erzähler“  
an der Elbe.







Morgen Sonntag nachmittag 3 Uhr  
**Fußballwettbewerb**  
 F. E. Wettin gegen Miesler Sportverein  
 auf dem Exerzierplatze  
 zwischen der Pioniers- und 68er Artillerie-Kaserne.

**Lamms Restaurant, Röderau.**  
 Morgen Sonntag, den 5. Februar empfehle Kaffee  
 und selbstgebackenen Kuchen. Als Spezialität:  
 ff. Bockwurst mit Sauerkraut.  
 Es ladet freundlichst ein Max Lamm.

**Restaurations zur Linde, Neuweida.**  
 Sonnabend, den 4. u. Sonntag, den 5. Febr.  
**Bockbierfest,**  
 wobei wir mit ff. Bodwürstchen, sowie mit  
 Kaffee und selbstgebackenen Pfannkuchen  
 bestens aufwarten. Es laden hierzu er-  
 gebenst ein Gustav Hlbig und Fran.

**Riesaer Schuhhalle**  
 Hauptstraße 59 neben dem Durchgang.  
 Verlaufe  
 — alle Winterwaren zu ganz herabgesetzten Preisen. —  
**Große Auswahl in Ballschuhen.**  
 Anfertigung nach Maß. Reparaturen schnell und prompt.  
**Otto Schneider.**



Zur Neuanfertigung und Umarbeitung von  
 Ordensdekorationen und Vereinszeichen  
 empfehlen sich  
**Franz Heinisch & Co., G. m. b. H.**  
 Bismarckstraße 11 Riessa Telephonruf 147.



**Dr. Mellinshoff's Essenzen**  
 zur einfachen und billigen Selbstherstellung von  
 Cognac, Rum, Arrac, Likören,  
 Limonade-Sirup, Grog-,  
 Punsch-Extrakt etc.  
 für den Hausgebrauch sind, wie jeder Kenner der  
 Verhältnisse weiß, die ältesten und bewährtesten  
 & Flasche 75 Pf. zu haben in Drogerien u. Nah-  
 rungsmittelgeschäften, wo unsere Plakate aus-  
 hängen. Man verlange gratis den Prospekt. Die  
 Geträgkdestillierkunst im Haushalt u. achte  
 auf unsere Firma  
**Dr. Mellinshoff & Co., Bückeberg.**

**Zum Pfannkuchen**  
 baden

feinstes Stern-Mehl,  
 5 Pfund 85 Pf.,  
 Pflanzenfett, ganz vorzüglich,  
 Pfund 65 Pf., bei 5 Pfund 63 Pf.,  
 Schweineschmalz, gar. rein,  
 Pfund 75 Pf., bei 5 Pfund 70 Pf.,  
 Melange-Marmelade  
 zum süßen, Pfund 30 Pf., bei 5 Pfund 28 Pf.,  
 Erdbeer-, Himbeer- und  
 Aprikosen-Marmelade,  
 Pfund 55 und 60 Pf.

**Ernst Handtusch, Riessa,**  
 Hauptstraße 58.

**Zusammenlegungs-Gesellschaft**  
 Röderau.  
 Dienstag, den 7. Februar, abends 7 Uhr  
 Versammlung. Der Vorstand.

**Herold.**  
 Täglich  
 großer Bockbierrummel,  
 da ist's gemütlich und fiddli.

**Edison-Theater**  
 Ecke Haupt- und Parkstraße.  
 Elegantes kleines Kino für Kunst, Wissenschaft u. Humor.  
 Nur Sonnabend und Sonntag  
 das hochinteressante Programm.

Spätes Stück, tiefgreifendes Lebensbild.  
 Der Hund als Wächter, Humoreske.  
 Bilder aus Peru, wunderbare Naturaufnahme.  
 Kindliche Phantasie, kolorierter Kunstfilm.  
 Liebesstück der Blonden, Drama von heroischer Wirkung.  
 Lontolini aus Liebe im Gefängnis, toller Humor.  
 Die Puppe, herrliches Tonbild.  
 Zu diesem schön zusammengestellten Programm bittet  
 um zahlreichen Besuch die Direktion.  
 Sonntag von nachmittag 2 Uhr an Kinder bis  
 7 Uhr Zutritt.

Einem hochgeehrten Publikum von Riessa  
 und Umgebung, sowie den Herren vom  
 Militär hierdurch zur ergebenden Mit-  
 teilung, daß ich das in der Hauptstraße 51  
 gelegene, bisher von Herrn Olan g betriebene

**Welt-Kino-Theater**  
 künstlich erworben habe. Es wird mein hiesiges  
 Bemühen sein, dem mich besuchenden Publikum  
 den Aufenthalt im Theater so angenehm wie  
 nur möglich zu gestalten.

Auf dem Gebiete der Kinematographie  
 werde ich immer nur das Neueste und auch  
 nur erstklassige Bilder zur Vorführung bringen.  
 Ich bitte deshalb, mein Unternehmen mit  
 Ihrem wertigen Besuche unterstützen zu wollen  
 und zeichne mit Hochachtung ganz ergebenst  
**Th. Fleischmann**  
 früher Besitzer vom Welt-Theater in Meißen.  
 Heute Sonnabend  
 vollständig neues erstklassiges  
**Eröffnungs-Programm**  
 wozu ergebenst einladet die Direktion.

**Imperial-Tonbild-**  
**Theater**

Riessa, Poppitzerstraße,  
 Ecke Schützenstraße (Stadt Freiberg.)  
 :::: Erstklassiges Elite-Schlager-Programm. ::::  
 Vom Neuesten das Neueste.  
 Vom Besten das Beste.

**Die Rose von Salem.**  
 Höchst spannend-lebhaftes Lebensbild aus Wild-West.  
 Der übertriebene Schachmann | Toller Humor.  
 Naute heiratet | Ueberwältigende Komik.  
 Furcht vor Einbrechern | Lachen über Lachen.

**Abgründe des Lebens.**  
 Neuestes und spannendstes Sensations-Schauspiel. Ein  
 äußerst lehrreiches Wort und Bild für die Eltern zur  
 Erziehung der Jugend.  
 Ravenna, herrliche Naturaufnahme.  
 Schreckliche Kinder, amüsante Sport-Akte.  
**Dem Schreden des Meeres ausgeliefert.**  
 Tiefgreifendes Liebesdrama eines Kapitäns.  
 Romeo und Julia, Walzerlieb, gef. von Enrico Caruso.  
 Zu diesem äußerst prachtvollen Programm ladet er-  
 gebenst ein S. Woogl.  
 NB. Morgen Sonntag Anfang 2 Uhr  
 mit vollem Programm.

**Gasthof „Admiral“, Boberßen.**  
 Sonntag, den 5. Februar  
 — große Militär-Ballmusik, —  
 von 4-8 Uhr Tanzverein,  
 wozu freundlichst einladet Rudolf Kühnlein.

**Gasthof Gröba.**  
 Sonntag, den 5. Februar  
**feine öffentliche Ballmusik,**  
 von 4-7 Uhr Tanzverein,  
 in dem vom Maskenball her fein  
 dekorierten Saal. — Musik von  
 Mitgliedern der 82er Kapelle.  
 Hierbei werde mit guten  
 Speisen, feinen Pfannkuchen  
 und ff. Kaffee bestens aufwarten.  
 Es ladet ergebenst ein Morik Großk.



**Gasthof Pochra.**  
 Sonntag, den 5. Februar ladet zur  
**öffentlichen Ballmusik**  
 ganz ergebenst ein Valduin Horn.

**Gasthof Goldner Adler, Heyda.**  
 Sonntag, den 5. Februar  
**öffentliche Ballmusik.**  
 Es ladet freundlichst ein A. Junke.

**Waldschlößchen Röderau.**  
 Sonntag, den 5. Februar  
**starkbesetzte Ballmusik,**  
 von 4-8 Uhr Tanzverein,  
 wozu freundlichst einladet Alfred Jentsch.

**Gasthof Münchritz.**  
 Sonntag, den 5. Februar  
**großes Bockbierfest und**  
**starkbesetzte Ballmusik.**  
 Die gesamte großartige, sehenswerte Masken-  
 balldekoration ist noch vorhanden. 10 Uhr  
 Witzten-Polonaise.  
 ff. Bodwürstchen. Nettlich gratis.  
 Ergebenst ladet ein R. Bahrmann.



**Kleines Kuffenhaus.**  
 Gutgeheizte Zimmer. Angenehmer Familien-Aufenthalt  
 Morgen Sonntag  
**Kaffee und Pfannkuchen.**  
 Otto Boden und Frau.

**Restaurations Brauerei Röderau.**  
 Sonnabend, Sonntag und Montag  
**großes Bockbierfest.**  
 Empfehlen verschiedene Speisen, ff. Bod-  
 würstchen, sowie Kaffee und Kuchen.  
 Es laden freundlichst ein  
 Bruno Nothe und Frau.  
 Montag: Schinken in Brotteig mit Kartoffelsalat.



**Gasthof Baußitz.**  
 Sonntag, den 5. Februar  
**starkbesetzte Militär-Ballmusik,**  
 von 4-8 Uhr Tanzverein.  
 Mit Kaffee, Kuchen und Pfannkuchen werde bestens  
 aufwarten. Es ladet ergebenst ein O. Hettig.

**Gasthof Mergendorf.**  
 Sonntag, den 5. Februar  
**Karpfenschmaus und öffentliche Ballmusik,**  
 von 4-8 Uhr Tanzverein.  
 Mit ff. Speisen u. Getränken wartet bestens auf A. Dähne.

**Antjes Restaurant**  
 Boberßen.  
 Sonnabend, Sonntag und Montag  
**großes Bockbierfest.**  
 ff. Bodwürstchen. Stoff hochsein.  
 Es ladet ergebenst ein Anna verw. Antje.

**Hafenrestaurant Gröba.**  
 Sonnabend, Sonntag und Montag  
**Bockbierfest, verbunden humor. Konzert**  
 mit  
 der bestrenommierten Gesellschaft  
 „Meteor“ aus Dresden.  
 Feines degustiertes Familienprogramm  
 Tolle Humoresken! Poffen zum Lollachen!  
 Anfang 4 Uhr.  
 Dierzu ladet ergebenst ein Pauli Ewald.





# 2. Beilage zum „Niesauer Tageblatt“.

Wochenblatt und Verlag von Bauer & Wenzel in Niesau. — Für die Redaktion verantwortlich: Kurtur Schmidt in Niesau.

Nr. 29.

Samstag, 4. Februar 1911, abends.

64. Jahrg.

## Die Kirchengemeinde Niesau im Jahre 1910.

(Die eingeklammerten Ziffern sind die Zahlen des Vorjahres.)  
 Lebend geboren wurden im verfloffenen Jahre in Niesau 328 (332), in Poppitz 30 (27) und in Mergendorf 6 (5) — zusammen 364 (364) Kinder; davon waren 186 Knaben und 178 Mädchen. Aus rein evang.-luth. Ehen stammten 273 (285), aus gemischten Ehen (das sind solche Ehen, in denen nur ein Ehegatte der evang.-luth. Kirche angehört) 31 (28) und unehelich von evangelischen Müttern 60 (51). Die Zahl der ehelich geborenen Kinder ging von 86 Prozent im Vorjahr auf 83,5 Prozent herab, die der unehelich geborenen stieg von 14 Prozent auf 16,5 Prozent. 1908 waren die Prozentziffern noch 88 und 12. Totgeburteten waren 10 (16) zu verzeichnen.  
 Getauft wurden 352 (327) Kinder und zwar 270 (268) Kinder aus rein evang.-luth. Ehen, 22 (20) aus gemischten Ehen, 2 Kinder von Dissidenten und 58 (41) unehelich von evangelischen Müttern geborene Kinder. Ungetauft verstarben 3 (13) Kinder. Die getauften Kinder waren 96,7 Prozent (89,3), die ungetauft verstorbenen 0,8 Prozent (3,5) alter lebend geborenen Kinder.  
 Anerkannt wurden 19 (13) der unehelich geborenen Kinder bei der nachträglich erfolgten Trauung der Eltern, die dadurch den Namen des Vaters erhielten.  
 Konfirmiert wurden 160 (125) Knaben und 128 (142) Mädchen = 288 (267).  
 Aufgebote erfolgten 157 (137) und getraut wurden 106 (86) Paare, davon war in sechs Fällen nur ein Ehegatte evang.-luth. Bekenntnisses. In 9 Fällen war der Bräutigam, in 8 Fällen die Braut schon früher einmal verheiratet gewesen.  
 Ehescheidungen gelangten 7 zur Kenntnis des Pfarramtes.  
 Verstorben sind 186 (228) evang.-luth. Gemeindeglieder und zwar 65 (105) Kinder und 121 (121) Erwachsene. Nach den Geschlechtern geschieden starben 87 (118) männl. und 99 (108) weibl. Geschlechts. Auf Niesau entfielen 170 (217), auf Poppitz 16 (8), auf Mergendorf 0 (1) Todesfälle.

Von den verstorbenen Kindern waren 45 (82) noch nicht 1 Jahr alt; 10 (16) im Alter von 1—6 Jahren und 10 (7) im schulpflichtigen Alter. Von den Erwachsenen waren 9 (7) ledige männliche, 9 (8) ledige weibliche Personen, 31 (43) Ehemänner, 27 (25) Ehefrauen, 17 (10) Witwer und 28 (28) Wittwen. Freiwillig aus dem Leben scheidend 3 (5) Personen. Ganz auffällig ist der Rückgang der Sterbeziffer der kleinen Kinder, wohl eine schöne Folgeerscheinung der 1910 in Niesau eingerichteten Säuglingsfürsorge. Von den 45 unter einem Jahr verstorbenen Kindern waren 14 unehelich, das sind 23 Prozent der unehelich geborenen. Im Vorjahre waren es 50 Prozent. Die Prozentziffer der ehelich geborenen an den gestorbenen Kindern sank von 18 auf 10 Prozent der ehelichen Geburten. Es verstarben demnach nicht wie im Vorjahre je das zweite der unehelich und das fünfte der ehelich geborenen Kinder, sondern erst je das vierte der unehelichen und je das zehnte Kind der ehelich geborenen Kinder.  
 Bemerkenswert ist auch, daß in Mergendorf mit 156 evangelischen Bewohnern kein einziger Todesfall zu verzeichnen war. (Der letzte Todesfall war im Juli 1909.) Ueber 70 Jahre alt waren 28 (20) der Verstorbenen, über 80 Jahre 9 (6). Das höchste Alter war 87 Jahre. Beerdigungen erfolgten 172 (220), darunter 5 (10) von auswärtig Verstorbenen. 30 (26) von den hier Verstorbenen wurden nach auswärtig zur Beerdigung überführt.  
 Das heilige Abendmahl feierten 1394 Männer und 2115 Frauen, zusammen 3509 (2892).  
 Ihren ersten Kirchgang meldeten 55 (56) Mädchen. Ueberreichte waren keine (1), Austritte 3 (0) zu verzeichnen.  
 An Kollekten gingen ein 538 M. (572 M.), in die Sammelbüchsen wurden eingelegt 614 M. (537 M.), in die Abendmahlsteden 73 M. (48 M.) und in der Pfarramtsexpedition wurden für die Missionen 194 M. (266 M.) abgegeben, zusammen 1419 M. (1423 M.).  
 Verlistet wurden für die Klosterkirche eine grüne seidene Altarbespannung, eine weiße Altardecke, ein Altar-

teppich und zwei Sammelbüchsen. Außerdem ein Grablegat.  
 Die beiden Gemeindefrauen verpflegten 216 (224) Kranke. Den Schwestern wurden auch in diesem Jahre für ihre armen Kranken reichliche Mittel an Geld wie Naturalien von mildtätigen Gemeindegliedern überwiesen.  
 Aus dem Schriftenlager des Pfarramtes gelangten zum Verkauf 109 (126) Bibeln, 163 (159) Neue Testamente und 54 (127) Kinderharfen.  
 Vor hundert Jahren (1810) wurden geboren 68 Kinder (Niesau 58, Poppitz 6, Mergendorf 4), getraut 10 Paare und beerdigt 46 Verstorbene.

### Das portugiesische Museum der Revolution.

Wenn eine Neuauflage des Buches für Portugal erscheint, wird man unter Lisbon wohl bei den Sehenswürdigkeiten eine neue Eintragung finden: „Museo da Revolucao“, geöffnet Sonntags von 10—4, Trinkgeld nach Gutdünken, Vorsicht! Dynamit!  
 Luigi Barzini, der bekannte Korrespondent des Corriere della Sera, gibt in einem lehrreichen Aufsatz eine lebendige Schilderung von der Entstehung dieser neuesten Schöpfung der portugiesischen Revolution und von einem Rundgange durch dies wohl einzigartige Museum. Vom Stadtrat ging die Idee aus. Eine Ehrenstätte des Befreiungskampfes sollte geschaffen werden, aber bald entstanden Schwierigkeiten. Man sammelte eifrig alle nur erreichbaren Reliquien des denkwürdigen Kampfes, aber das Ergebnis dieser Arbeiten hätte kaum ausgereicht, um ein kleines Kammerchen notdürftig auszustatten. Und ein Museum von einem einzigen Zimmer wäre zu dürftig gewesen. In dem Jesuitenhaus, wo heute das Museum untergebracht ist, standen fünf Zimmer, Treppenhäuser und Vorsaal nicht gerechnet, bereit, man mußte sie füllen, und man hat sie gefüllt. In das Arsenal wurde die Bitte gerichtet, Waffen zu schicken, und die Bitte wurde erfüllt; überall starrten einem heute im Museum altertümliche Pistolen und Gewehre entgegen, geschlif-

**Zahn-Stelier Rudolf Trautner,**  
 Riess, Parkstr. 1, am Technikum.  
 Künstliche Zähne — Plombierungen.  
 Schönendste, gewissenhafte Behandlung.  
 Sprechstunde täglich.

**Müller's Masken-Garderobe**  
 Dresden, Grunaer Straße 13 — — Telefon 9715.  
 Beste Auswahl reizender Kostüme zu billigsten Preisen.  
 Katalog gratis. — Großer Versand nach auswärts.

**Wintereisen**  
 verkaufe bis 15. Februar zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisen, ebenso einen großen Posten Ballschuhe zu jedem annehmbaren Preis.  
**Niesauer Schuhwarenhaus**  
 Bettinerstraße 19.

**Geschenk-Artikel**  
 für Vereine, Verlosungen, für Vergünstigungen aller Art, für Hochzeiten, Geburtst. und für alle Gelegenheiten.  
**Braulausstattungen**  
 Preisliste in meinen Schaufenstern beachten.  
**Georg Degentolbe,**  
 Hauptstr. 14.

## Des Vaters Ehre.

Roman von Ewald August König. 43  
 „Wollen es hoffen,“ sagte Poppert, „man läßt zwar kein gutes Haar an Ihnen, wenn von Ihnen die Rede ist, aber ich glaube auch nicht alles, es wird viel unnützes Zeug geschwätzt. Heute kann ich Ihnen leider noch keine bestimmte Antwort geben.“  
 „Ich bin auch nicht deshalb gekommen, eine andere Angelegenheit führt mich zu Ihnen. Sind Sie geneigt, mir ein Darlehen zu geben?“  
 Die Stirn des Mafker umwölkte sich, ein gezwungenes Lächeln spielte um seine Lippen. „Wie hoch?“ fragte er.  
 „Nur tausend Taler.“  
 „Nur? Bieder Freund, tausend Taler sind ein Kapital!“  
 „Für viele Leute, mag sein, nicht aber für Sie oder mich. Natürlich bewillige ich den Zinsfuß, den Sie fordern werden, ich befinde mich augenblicklich in Verlegenheit, mein Vater hatte mir das Geld verprochen, aber nun, da die Verlobung sich geschlagen hat, will er es mir nicht geben. Sie dürfen mir es nicht abschlagen, das Geld ist Ihnen ja auf alle Fälle sicher. Ich werde Ihnen einen Schuldschein ausstellen, vielleicht kann ich ihn schon in den nächsten Tagen wieder einlösen.“  
 Bevering hatte bei den letzten Worten sich an den Schreibtisch gesetzt, und eine Feder aufgenommen, ohne auf eine Antwort zu warten, begann er mit der Ausfertigung des Scheines.  
 „Warten Sie bis morgen,“ sagte der Mafker, „heute kann ich Ihren Wunsch nicht erfüllen, ich habe nicht so viel bares Geld im Hause. So sehr wird es ja nicht eilen, vielleicht kann ich es bis morgen möglich machen.“  
 „Schicken Sie mir kein Vertrauen?“ fragte Bevering, unwillig die Feder hinlegend.  
 „Volles Vertrauen. Ich weiß ja, daß mir das Geld sicher ist. Aber Sie glauben nicht, wie sehr meine Kasse in der letzten Zeit in Anspruch genommen wurde, und wie schwer es hält, ausstehende Forderungen einzuziehen; zum Nehmen sind die Leute immer bereit, nicht aber zum Geben.“  
 Der junge Herr hatte sich erhoben, ärgerlich drehte er an den Spigen seines Anzeibartes. „Ich war auf diese Weigerung

nicht vorbereitet,“ sagte er, „ich hatte mit Sicherheit erwartet, daß Sie mir die kleine Summe geben würden.“  
 „Habe ich sie Ihnen verweigert?“ unterbrach Poppert ihn.  
 „Ich bitte Sie nur, sich bis morgen zu gedulden, und zwar aus dem einfachen Grund, weil ich das Geld augenblicklich nicht besitze. Sie wollen mich ja ohnedies morgen wieder besuchen, dann läßt sich weiter darüber reden.“  
 Die Ruhe, mit welcher der Mafker diese Antwort gegeben hatte, ließ den jungen Bevering erkennen, daß alle weiteren Bemühungen, heute das Geld von ihm zu bekommen, nunmehr nutzlos sein würden.  
 „So will ich denn auf Ihr Wort vertrauen und morgen wieder vorsprechen,“ erwiderte er, während er das Lognon auf die Nase klemmte und seinen Hut nahm, wir beraten dann auch über die andere Angelegenheit, deren glatte Beledigung Ihnen wohl ein Opfer wert sein wird. Wünsche wohl zu speisen.“  
 Der Mafker sah ihm mit einem tückischen Blick nach. „Morgen werde ich wohl einen anderen Grund finden, ihn hinzuhalten,“ brummte er, im Begriffe, ebenfalls das Bureau zu verlassen, als die Tür leise geöffnet wurde und Wilhelm Richter in ihrem Rahmen erschien.  
 „He, was wollen Sie hier?“ rief der Mafker erschreckt. „Ich gebe nichts, an der Tür.“  
 „Wemach!“ unterbrach ihn Wilhelm. „Sie wissen ja noch nicht, ob ich etwas holen oder bringen will.“  
 „Sie mir etwas bringen?“  
 „Weshalb nicht? Haben Sie schon den Brief vergessen, den Sie gestern einem Kinde gewaltsam entrißen?“  
 Gilarus Poppert zog die Brauen hoch hinauf. „Ah... Sie sind?“ fragte er.  
 „Der Bruder des Mannes, an den Sie geschrieben haben.“  
 „Und weshalb kommt er nicht selbst?“  
 „Weil er keine Zeit hat.“  
 „So, so,“ sagte der Mafker, ihm einen Stuhl anbietend. „Da er Sie nun geschickt hat, so darf ich wohl annehmen, daß Sie mit der Angelegenheit vertraut sind?“  
 „Völlig vertraut,“ bestätigte Wilhelm, „vorab soll ich Ihnen diesen Brief übergeben.“  
 Mit einem misstrauischen Blick auf den Ueberbringer entfaltete Poppert das Schreiben, das nur wenige Zeilen enthielt.  
 „Ihr Bruder scheint darüber ungehalten zu sein, daß der

Brief gestern in meine Hände gefallen ist,“ sagte er spöttisch, „er soll sich eher über diesen glücklichen Zufall freuen. Der Herr, dem er die Papiere anbieten wollte, hat selbst nichts, von dem darf er nichts erwarten, und hier von abgehoben, ist auch mit so großen Herren nicht gut Kirichen essen.“  
 „Das habe ich meinem Bruder auch gesagt,“ erwiderte Wilhelm ruhig.  
 „Also stimmen wir in diesem Punkte miteinander überein?“  
 „Vollständig, bares Geld ist besser, als ein glänzendes Versprechen.“  
 „Ihr Bruder schreibt mir, ich könne mit Ihnen unterhandeln, Sie würden mir die Papiere aushändigen.“  
 „Gegen Zahlung der Summe, die wir fordern.“  
 „Haben Sie die Papiere mitgebracht?“  
 „Nein.“  
 „Ah, weshalb nicht?“  
 „Der Grund ist sehr einfach. Ich konnte nur am Mittwoch mit meinem Bruder reden, er wagte nicht, mir am hellen Tage die Papiere zu überreichen, der misstrauische Doktor beobachtet sein Personal unausgesetzt.“  
 „Wissen Sie, was die Papiere enthalten?“ fragte Poppert mit wachsender Ungebuld.  
 „Natürlich, ich habe sie gelesen.“  
 „Nun?“  
 „Eine furchtbare Anklage gegen den Präsidenten von Gabeloh und den Doktor Weiner.“  
 „Auch die nötigen Beweise für diese Anklage?“  
 „Wie es scheint: ja!“  
 „Man könnte also mit diesen Papieren die beiden vernichten?“  
 „Wenn man's richtig ansieht, gewiß!“  
 Der Mafker nickte beifällig. „Und welchen Preis fordern Sie?“ fragte er.  
 „Darüber bin ich mit meinem Bruder noch nicht einig geworden,“ erwiderte Wilhelm. „Er verlangt nach meiner Ansicht zu viel, ich habe ihm gesagt, er müsse den Preis etwas niedriger stellen, dann aber strengste Verschwiegenheit fordern, so daß er keine Gefahr laufe, aus seiner einträglichen Stelle entlassen zu werden. Verstehen Sie mich?“  
 „Vollkommen, Sie sind jedenfalls klüger und vorsichtiger als Ihr Bruder.“







## Die Geschichte der gegenwärtigen Pestepidemie.

Eine der ersten Autoritäten auf dem Gebiete der Infektionskrankheiten, der Professor der Hygiene an der Pariser Universität A. Chantemesse, veröffentlicht im Newyork Herald einen bedeutsamen Aufsatz, in dem er die Entstehung, das allmähliche Anwachsen und die besondere Gefährlichkeit der neuen Pestepidemie schildert. Der Ursprung und wahrscheinlich auch ein Teil der furchtbaren Intensität der Krankheit ist auf ein Tier zurückzuführen, dessen verhängnisvolle Rolle in der Geschichte der Pestepidemie bisher nur wenigen Gelehrten bekannt war und hauptsächlich durch die Forschungen deutscher Ärzte klargestellt worden ist. Dieser unheimliche Geselle, den man wohl für die Entstehung der gegenwärtigen Pestepidemie verantwortlich machen kann, ist ein Nagetier, eine Art Fledermaus, das der Tarbagan heißt und sich in den westlichen Gegenden der Mongolei und dem östlichen Gebiet des Baikales findet. Dieses kleine Tier, das wegen seines fells eifrig gejagt wird, erhält nun eine besondere Bedeutung in der Geschichte der Menschheit dadurch, daß es sehr leicht den Angriffen der Pestmikroben erliegt und für die Lungenpest ebenso empfänglich ist wie die gewöhnliche Ratte für die Bubonepest.

Seit einer Reihe von Jahren schon hat man die furchtbare Rolle erkannt, die die Ratte bei der Übertragung der Pest spielt, indem nämlich Fliegen, die von dem Blut pestkranker Ratten infiziert sind, den Krankheitskeim durch ihren Biss in den Menschen verpflanzen. Gleich entscheidend ist der Anteil, den der Tarbagan an der Verbreitung der Pest hat, nur noch furchtbarer dadurch, daß er nicht erst eines Vermittlers, wie der Fliege, bedarf, sondern die Keime der Lungenpest durch die Luft von dem Tier auf den Menschen übertragen werden. Im Jahre 1910 waren durch die besonders zahlreiche auftretenden Tarbagane sehr viele Pestträger nach der Mongolei gelockt worden. In den letzten Tagen des Oktober wurden nun plötzlich sechs dieser Trapper, die eine große Anzahl solcher Tiere getötet und ihrer Pelze beraubt hatten, nacheinander von einer Krankheit ergriffen, die mit einer sehr schweren Form des Hustens begann, in furchtbarem Blutspien überging und bald mit dem Tode endete. Die ersten Opfer waren von der Lungenpest dahingerafft worden. Mit größter Schnelligkeit verbreitete sich die Krankheit, ein wahnsinniger Schrecken ließ die mongolischen Bauern aus ihren Dörfern fliehen. Viele von ihnen suchten Rettung, indem sie die Strecke der ostchinesischen Eisenbahn in der Richtung von Charbin und den Stationen der Mandchurei und Kharin entlang zogen, die Ausreisenden mit sich schleppend. Auf diese Weise wurden die Chinesen infiziert, und die Pest richtete bald Verheerungen unter ihnen an, die man zunächst geheim zu halten suchte, aber schließlich doch, als das Entsetzen immer mehr wuchs, der russischen Regierung mitteilte. Die Krankheit, die bei ihrem Ausbruch noch leicht hätte erstickt werden können, hatte nun Zeit gehabt, sich unter der schützenden Decke des Schweigens und der Verheimlichung auszubreiten. Die strengen Maßregeln, die nun angewendet wurden, Isolierung der Kranken, Verbrennung der Pestleichen, Einschließung der mit Pest infizierten Hütten und das Verhängen der Quarantäne über eine große Anzahl von Leuten, die mit Pestkranken in Berührung gekommen waren, all das konnte die Epidemie nicht mehr aufhalten. Um einen Begriff von der rasenden Schnelligkeit zu geben, mit der die Seuche sich ausbreitete, seien einige Zahlen erwähnt.

Vom 27. bis zum 28. Oktober 1910 kamen in der Mandchurei 26 Pestfälle vor, von denen 15 zum Tode führten. In der Zeit vom 30. Oktober bis zum 1. November kamen 45 neue Fälle vor, von denen 35 tödlich verliefen. Jahn Tage später hatte die Pest bereits 178 Personen ergriffen, hauptsächlich Chinesen, und 157 getötet. Am 8. November trat sie in Charbin auf. Dieser Sturmhauf der Krankheit wird dadurch hervorgerufen,

daß bei der Lungenpest, im Gegensatz zu Bubonepest, die Übertragung der Krankheit durch die von der Pest Ergriffenen selbst geschieht, und zwar werden durch die Hustenansätze sowie durch den blutigen oder anderweitigen Auswurf die in der Lunge vorhandenen Pestkeime in die Luft gebracht und dann von gesunden Menschen eingeatmet. Wie bei den Influenzaepidemien die Luft mit solchen ansteckenden Keimen geschwängert ist, so sind auch bei der Lungenpest-Seuche die Menschen von diesen entsetzlichen Todesbringern umgeben.

Es ist festzustellen, daß bei denen, die von der Lungenpest ergriffen werden, die ersten Krankheitserscheinungen in den Lymphknoten und den Ganglien der Lungen auftreten. Die gegenwärtige Epidemie ist in der ganzen Mandchurei eingedrungen und hat sich von da aus bis nach Peking und weiter ausgebreitet. Das rasche Anschwellen der Todesziffern geht auf das Vorherrschen der gefährlichsten aller Pestarten, der Lungenpest, zurück, auf die völlige Unwirksamkeit des Antipesterums, von dem man sich vergebens viel versprach, auf die ganz ungewöhnliche Virulenz der hier wirkenden Pestbazillen. Eine solche Virulenz war bei den Ausbrüchen der Pest in der jüngsten Vergangenheit völlig unbekannt; sie erinnert an die entsetzlichen Verwüstungen, die die Pestseuchen im Mittelalter anrichteten.

Die Maßnahmen gegen die Pest, die von den russischen Behörden angeordnet wurden, beschränken sich im Wesentlichen auf die Isolierung der Kranken und der Pestverdächtigen und auf Desinfektion durch Feuer. Wäre die Zahl der Kranken nicht so riesig groß, so dürfte man immerhin die Hoffnung haben, daß die Epidemie bei der strengen Durchführung dieser Maßnahmen zum Stillstand gebracht werden könnte, aber was für eine Nacht können die Vorkehrungen haben bei einer verängstigten Bevölkerung, die in ihrem sinnlosen Schrecken sich nur durch Flucht in Sicherheit bringen will, d. h. durch Ausbreitung der Krankheit und durch Fortschleppung der Keime, die sie schon in sich tragen? Da diese mandchurische Pest durch Auswurf und Husten der Kranken übertragen zu werden scheint, so muß man wieder zu jenen Gesichtsmasken greifen, mit denen die mittelalterlichen Ärzte sich einst gegen die Krankheit zu schützen suchten. Nur so werden auch die heutigen Diener des Aeskulap, die in dieser schweren Gefahr ihre Pflicht tun, dem sonst sicher drohenden Tode entgehen können.

## Unsere Zimmerpflanzen im Winter.

Von Dr. Heinz Silvanus.

Wenn draußen in der Natur alles Pflanzenleben erstarbt, dann gewahren die lieblichen Kinder Floras, die unsere Blumentische und Fensterbretter schmücken, einen desto freundlicheren Anblick. Nicht zum wenigsten ist der Mensch deshalb ein sorgfamer Pfleger seiner Zimmerpflanzen, weil er glaubt, daß durch sie die Luft seiner Wohnräume verbessert werde. Die Pflanzen nehmen ja am Tage Kohlendioxid auf und scheiden Sauerstoff, unsere Lebensluft, aus. Diese Tatsache steht allerdings fest, und darum liegt auch die Annahme nahe, daß die Zimmerpflanzen Luftverbesserer sind. Allein zwischen Glauben und Wissen ist ein Unterschied. Wie experimentelle Untersuchungen ergeben haben, tragen Zimmerpflanzen durchaus nicht unter allen Umständen zur Besserung bei, weil im Zimmer bei einer immerhin nur schwachen Beleuchtung ihr Stoffwechsel nur gering ist, und sie nur recht unbedeutende Mengen von Kohlendioxid für sich verwenden und nur wenig Sauerstoff von sich geben. Wenn in einem Zimmer eine Petroleumlampe brennt, nur jemand eine Zigarre raucht oder ein Kanarienvogel gehalten wird, so wird in einer bestimmten Zeit viel mehr Kohlendioxid erzeugt und Sauerstoff verbraucht, die Luft also viel mehr verunreinigt, als die Verbesserung derselben durch die Pflanze beträgt. Zwanzig Blumentöpfe genügen noch lange nicht, um die Kohlendioxidmenge zu zerlegen, die nur ein einziges Kind in der gleichen Zeit ausatmet. Räucherkerzen also die Zimmerpflanzen durch Luftverbesserung nicht, wohl aber können sie sogar unter Umständen durch Luftverschlechterung schaden. Denn nicht selten geht von den Blumentöpfen ein feuchter Mobergeruch aus, der durch die Verwesung abgestorbener Pflanzenteile entsteht. Außerdem wird ja häufig die Erde in den Blumentöpfen mit Leimwasser, Hornspänen, Guano und dergl. gedüngt, wodurch dann die Verunreinigung der Zimmerluft noch vermehrt wird. Namentlich im Winter, wo die Zimmerpflanzen von ihren unkundigen Pflegern vielfach ebenso stark begossen werden wie im Sommer, obgleich in dieser Jahreszeit viel weniger Wasser gebraucht, modert die Erde in den Blumentöpfen leicht und verschlechtert die Luft. Es sollen nun deshalb nicht gerade die Pflanzen aus dem Zimmer entfernt werden, im Gegenteil gönnen wir den lieblichen

Kindern Floras, die uns durch ihren Duft und ihre Farbenbuntheit erfreuen, gern ein Plätzchen in unserm Heim, es soll hier nur auf die tatsächlichen Verhältnisse das Augenmerk hingelenkt werden, unter denen sie frohlich gedeihen können und ihren Pflegern, wenn auch keinen gesundheitlichen Vorteil, so doch keinen Nachteil und einiges Vergnügen bringen.

Was zunächst die Platzierung der Zimmerpflanzen betrifft, so ist das gar keine so einfache Sache, wie sich mancher Laie vorstellt. Die Pflanzen haben, wenn sie gedeihen und uns Freude machen sollen, bestimmte Bedürfnisse, die befriedigt werden müssen. Der beste Platz ist in der Nähe des Fensters, denn Sonnenlicht ist das erste und wichtigste Bedürfnis jeder Pflanze. Ohne genügendes Licht ist die Ernährung jeder Pflanze so unvollkommen, daß sie in kurzer Zeit verkommen muß. Dabei ist es aber durchaus nicht gleichgültig, nach welcher Himmelsgegend das Blumenfenster liegt. Fenster, die gen Norden gerichtet sind, sind für die Kultur von Zimmerpflanzen nicht geeignet; besser ist es schon mit den nach Osten oder Westen gerichteten Fenstern, da diese wenigstens die Morgen- bzw. die Abendsonne bekommen. Am zweckmäßigsten sind die Fenster an der Südseite der Wohnung; wer in seinem Heim die Sonne überhaupt nicht zu Gesicht bekommt, der sollte Mühe und Kosten sparen, denn eine solche Wohnung ist zur Anzucht und Pflege von Zimmerpflanzen durchaus untauglich.

Früher wurden nun die Zimmerblumen gewöhnlich auf dem Fensterbrette selbst aufgestellt. Viele Hausfrauen aber sträubten sich gegen die „Verbarrikadierung“ der Fenster, und so findet man jetzt fast allgemein den Blumentisch, der den Vorteil hat, daß er bald hierhin, bald dorthin gestellt werden und nach Belieben dem Sonnenlichte ausgesetzt werden kann, außerdem aber auch als Dekorationsgegenstand des Zimmers dient. Der Blumentisch hat aber auch seine Nachteile. Die einzelnen Pflanzen stehen gewöhnlich zu dicht beisammen, hindern sich gegenseitig in der Entwicklung und nehmen sich gegenseitig das Licht weg. Kädet man insbesondere auf letzteren Umstand nicht, indem man dem Tische immer dieselbe Stellung anweist, so werden die dem Fenster abgekehrten Exemplare früher oder später verkommen. Deshalb sind die Blumentische vorzuziehen, deren Platte drehbar ist, so daß alle Pflanzen, wenigstens einen Teil des Tages, sich des vollen Sonnenlichts erfreuen können. Im allgemeinen ist zu beachten, daß die lichtbedürftigen, mit sehr feinen Blättern ausgestatteten Pflanzen, sowie solche mit sehr kräftigen Trieben ausgestattete Pflanzen, sowie solche mit sehr kräftigen Trieben und Blühende stets in die vorderen, dem Fenster zugekehrten Reihen zu stellen sind, wogegen Pflanzen mit großen, festen, leberartigen Blättern zurücktreten können.

Auf die Auswahl der im Zimmer, besonders im Winter, zu kultivierenden Pflanzen kommt besonders viel an, wenn sie zu unferer Freude sich entwickeln sollen, denn manche sind bedürfnislos, andere sehr empfindlich, wieder andere können nur dann als Zimmerpflanzen gezogen werden, wenn der ziehbare über ihre Lebensbedingungen genau unterrichtet ist. Pflanzen, welche die feuchtwarme Luft des Gewächshauses gewöhnt sind und derselben bedürfen, werden sich in der trockenen Luft eines geheizten Zimmers niemals frohlich entwickeln und müssen endlich zugrunde gehen. Am besten eignen sich zur Zimmerkultur Blattpflanzen, wie Drachenbaum, Fächerpalme, Philodendron, Gummiabum, Arale, Plectogone und von Blütenpflanzen etwa die Gallee und vor allem Hyazinthen und Tulpen. Wer ein Liebhaber davon ist, mag es auch mit Rosen versuchen, die keiner großen Pflege bedürfen und nur im Sommer reichlich Wasser verlangen, im Winter fast gar kein.

Von großer Wichtigkeit sind auch die Blumentöpfe, in welche die Pflanzen eingesetzt werden. Der Blumentopf muß vor allen Dingen porös sein, damit die Luft eindringen kann und dem überflüssigen Wasser außer der unerläßlichen Abflußöffnung am Boden des Topfes auch noch die Wände desselben, durch welche das Wasser „auschwitzt“, zur Verfügung stehen. Der beste Topf ist und bleibt daher der Lontopf, wenn er auch freilich gerade keine Zimmererde ist. Neue Töpfe müssen, ehe sie in Gebrauch genommen werden, erst einige Minuten in Wasser gelegen haben, da sie sonst das der Pflanze zugehörige Gießwasser auffangen würden; alte Töpfe dagegen müssen vor ihrer Benutzung erst gründlich gereinigt werden, wie überhaupt die öftere Reinigung der äußeren Wände der in Gebrauch stehenden Blumentöpfe unbedingt notwendig ist, damit sie ihre Durchlässigkeit behalten. Auch dürfen die Töpfe, besonders im Winter, nicht zu groß sein, da sonst die Wurzeln leicht faulen. Ferner ist zu beachten, daß die Blumentöpfe nicht unmittelbar auf dem Unterseker aufrufen, sondern ein entsprechend großer Zwischenraum freibleibt, was durch un-



**Salem Gold**  
Cigaretten  
**Etwas für Sie!**  
Nr. 4, 5, 6, 8, 10  
Preis 4, 5, 6, 8, 10 Pfg. d. St.  
Orient-Tabak- u. Cigaretten-Fabrik  
"Yenidze"  
Inh. Hugo Zietz, Dresden

Erhältl. in d. Cigarren-Geschäften, wo dieses Plakat sichtbar ist!

## Millionen von Hausfrauen

Nachfüllen lasse man nur aus **MAGGI** großer Originalflasche, da in dieser geteilt nichts anderes als **MAGGI** Würze teigehalten werden darf.

schonen ihr Vertrauen seit fast zwei Jahrzehnten  
**MAGGI Würze**  
mit dem Kreuzkern

weil sie hält, was sie verspricht.

„MAGGI gute, gesunde Küche.“





